

MAKE CHANGE HAPPEN  
BE UNITED

CHANGEONS LES CHOSES  
CENTRAIDE



## 2014-2015 INVESTMENT IN AGENCY PROGRAMS (UNAUDITED)

United Way Ottawa's investments in community programs, partnerships and projects within our community are listed below. This list encompasses all allocation payments during the fiscal period of April 1, 2012 to March 31, 2013.

## INVESTISSEMENTS DANS LES PROGRAMMES DES ORGANISMES 2014-2015 (NON VÉRIFIÉS)

Les investissements de Centraide Ottawa dans les programmes, partenariats et projets communautaires sont indiqués ci-dessous. Cette liste englobe toutes les attributions faites au cours de l'exercice financier du 1er avril 2012 au 31 mars 2013.

ORGANIZATION NAME ORGANISME	DOLLARS INVESTED INVESTISSEMENT EN \$	ORGANIZATION NAME ORGANISME	DOLLARS INVESTED INVESTISSEMENT EN \$
Action-Housing Region D'Ottawa-Carleton/Action-Logement		Dress For Success Ottawa National Capital Region .....	18,855
centre d'information région d'Ottawa-Carleton .....	48,048	Ecoequitable Inc. ....	18,164
Amethyst Women's Addiction Centre/Centre Amethyst pour		Entraide Budgétaire Ottawa .....	149,247
femmes toxicomanes .....	23,859	Families Matter Co-Operative Inc. ....	16,875
Boys And Girls Club Of Ottawa/Club des garçons et filles d'Ottawa .....	637,587	Family Services à la famille Ottawa .....	390,198
Canadian Hearing Society/Société canadienne de l'ouïe.....	21,213	Immigrant Women Services Ottawa/Services pour femmes	
Canadian Mental Health Association Ottawa Branch/Association		immigrantes d'Ottawa .....	53,883
canadienne pour la santé mentale Ottawa .....	260,921	Jewish Family Services Of Ottawa .....	250,581
Canadian Mothercraft Of Ottawa-Carleton.....	12,858	John Howard Society Of Ottawa-Carleton .....	274,077
Canadian National Institute For The Blind/L'Institut national canadien		Lasi World Skills Inc. ....	222,091
pour les aveugles .....	70,710	Learning Disabilities Association Of Ontario .....	27,600
Causeway Work Centre.....	109,283	LiveWorkPlay (LWP) Incorporated .....	43,797
Centre de services Guigues .....	102,762	Lowertown Resource Centre Of Ottawa Inc./Centre de ressources	
Centretown Community Health Centre Inc./Centre de santé		de la Basse-ville d'Ottawa Inc. ....	92,218
communautaire du Centre-ville.....	47,164	Maison Fraternité.....	32,998
Christie Lake Kids.....	37,712	Military Family Resource Centre Of The National Capital Region/Centre de ressources	
Crossroads Children's Centre.....	177,830	pour les familles militaires de la région de la capitale nationale .....	44,783
Debra Dynes Family House/La Maison familiale Debra Dynes.....	75,424	Ontario 211 Services.....	128,000
Distress Centre Of Ottawa And Region .....	174,418		

ORGANIZATION NAME ORGANISME	DOLLARS INVESTED INVESTISSEMENT EN \$
Operation Come Home / Opération Rentrer au foyer.....	42,426
Options Bytown Non Profit Housing Corporation.....	70,710
Ottawa Community Immigrant Services Organization/Organisme communautaire des services aux immigrants d'Ottawa.....	126,649
Ottawa Hospice Services/Services de soins palliatifs d'Ottawa .....	22,536
Ottawa Independent Living Resource Centre/Centre de ressources pour la vie autonome d'Ottawa.....	20,742
Ottawa Rape Crisis Centre.....	55,314
Ottawa-Carleton Citizen Advocacy.....	69,173
Pinecrest-Queensway Community Health Centre/Centre de santé communautaire Pinecrest-Queensway .....	352,388
Rideauwood Addiction And Family Services .....	32,998
Rural Ottawa South Support Services/Services de soutien pour le secteur rural sud d'Ottawa .....	35,163
Sandy Hill Community Health Centre Inc./Centre de santé communautaire Côte-de-Sable Inc.....	70,631
Shepherds Of Good Hope/Les Bergers de l'Espoir .....	45,395
Social Planning Council Of Ottawa/Le Conseil de planification sociale d'Ottawa .....	234,769
Somerset West Community Health Centre/Centre de santé communautaire Somerset ouest.....	89,293
South-East Ottawa Community Services/Centre de santé communautaire du sud-est d'Ottawa.....	73,749
Tel-Aide Outaouais .....	70,710
Ten Oaks Project .....	23,570
The Elizabeth Fry Society Of Ottawa/Société Elizabeth Fry d'Ottawa .....	155,562
The Good Companions.....	157,859
The Rideau-Rockcliffe Community Resource Centre/Le Centre de ressources communautaires Rideau-Rockcliffe.....	37,398
Township of Osgoode Home Support Program.....	49,818
Vanier Community Service Centre/Centre des services communautaires de Vanier.....	124,372
Volunteer Ottawa/Bénévoles Ottawa .....	218,836
Wabano Centre For Aboriginal Health Inc.....	111,472

ORGANIZATION NAME ORGANISME	DOLLARS INVESTED INVESTISSEMENT EN \$
Western Ottawa Community Resource Centre/Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest .....	155,402
Youville Centre Ottawa-Carleton Inc./Centre Youville Ottawa-Carleton Inc.....	65,996
Big Brothers Big Sisters Ottawa/Grands Frères Grandes Sœurs D'Ottawa.....	310,181
Carlington Community Health Centre / Centre de santé communautaire Carlington.....	88,523
The Catholic Centre For Immigrants, Ottawa/Centre catholique pour Immigrants, Ottawa .....	47,140
Catholic Family Service Ottawa/Service familial catholique Ottawa.....	403,631
Eastern Ottawa Resource Centre/Centre des ressources de l'Est d'Ottawa.....	32,998
Labour Community Service.....	112,695
The Leading Note Foundation.....	14,063
Ottawa Young Men's And Young Women's Christian Association.....	136,410
The Olde Forge Community Resource Centre.....	16,413
The Ottawa Inuit Children's Centre.....	192,458
Patro d'Ottawa.....	263,320
Psychiatric Survivors Of Ottawa (PSO) .....	107,479
St. Mary's Home/Maison Sainte-Marie.....	125,072
Youth Services Bureau Of Ottawa/Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa .....	231,865
Autre .....	10,750
<b>Grand Total/Grand total.....</b>	<b>8,169,085</b>